

О заключении Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Китайской Народной Республики о создании и организационных основах механизма регулярных встреч глав правительств России и Китая

Постановление · № 752 · от 20.06.1997 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

от 20 июня 1997 г. N 752

г. Москва

О заключении Соглашения между Правительством

Российской Федерации и Правительством Китайской Народной

Республики о создании и организационных основах механизма

регулярных встреч глав правительств России и Китая

Правительство Российской Федерации постановляет:

Одобрить представленный Министерством иностранных дел Российской Федерации согласованный с Министерством внешних экономических связей и торговли Российской Федерации проект Соглашения между Правительством Российской Федерации и Правительством Китайской Народной Республики о создании и организационных основах механизма регулярных встреч глав правительств России и Китая (прилагается).

Министерству иностранных дел Российской Федерации провести с Китайской Стороной переговоры по согласованию проекта указанного Соглашения, имея в виду, что это Соглашение планируется к подписанию Председателем Правительства Российской Федерации в ходе его официального визита в Китайскую Народную Республику 26-28 июня 1997 г. Разрешить вносить в прилагаемый проект изменения и дополнения, не имеющие принципиального характера.

Председатель Правительства

Российской Федерации В.Черномырдин

Проект

С О Г Л А Ш Е Н И Е

между Правительством Российской Федерации и

Правительством Китайской Народной Республики

о создании и организационных основах механизма

регулярных встреч глав правительств России и Китая

Правительство Российской Федерации и Правительство Китайской Народной Республики, далее именуемые Сторонами,

преисполненные решимости создать наиболее эффективный механизм всестороннего

сотрудничества между Россией и Китаем,

в целях дальнейшего расширения торгово-экономических и научно-технических связей на благо народов двух стран

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны учреждают механизм регулярных встреч глав правительств России и Китая и в этих целях создают Российско-Китайскую комиссию по подготовке регулярных встреч глав правительств России и Китая (далее именуется - Комиссия).

Встречи глав правительств проводятся два раза в год поочередно в гг. Москве и Пекине.

Стороны рассматривают в качестве первой встречи глав правительств России и Китая в рамках нового механизма рабочий визит Премьера Государственного Совета Китайской Народной Республики в г. Москву 26-28 декабря 1996 года.

Статья 2

1. Стороны в рамках Комиссии создают следующие межправительственные российско-китайские подкомиссии (далее именуются - подкомиссии):

по торгово-экономическому сотрудничеству;

по сотрудничеству в области энергетики;

по сотрудничеству в области транспорта;

по научно-техническому сотрудничеству;

по ядерным вопросам.

2. Стороны назначают председателей и формируют персональный состав национальных частей подкомиссий.

3. Подкомиссии проводят регулярные заседания, не реже одного раза в год, поочередно в России и Китае.

4. Подкомиссии согласовывают свою структуру, разрабатывают положение о подкомиссии, в котором определяют основные направления и порядок ее работы.

Положения о подкомиссиях утверждаются на встрече глав правительств России и Китая.

Статья 3

1. Комиссия координирует работу подкомиссий, перечисленных в статье 2 настоящего Соглашения, и проводит заседания непосредственно перед регулярными встречами глав правительств на территории того государства, где будет проходить встреча.

2. Текущая работа Комиссии осуществляется рабочими секретариатами национальных частей Комиссии, которые заблаговременно готовят и согласовывают между собой предложения о сроках, месте и повестке дня очередного заседания Комиссии.

3. В случае необходимости Стороны по взаимному согласию проводят встречи руководителей секретариатов национальных частей Комиссии.

Статья 4

По взаимной договоренности Стороны в рамках механизма регулярных встреч глав правительств России и Китая создают и упраздняют постоянные и временные рабочие органы Комиссии, в том числе межправительственные подкомиссии. В каждом отдельном случае подписывается Протокол к настоящему Соглашению, который будет являться его неотъемлемой частью.

Статья 5

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты подписания и будет действовать в течение 10 лет.

Оно будет автоматически продлеваться на последующие пятилетние периоды, если ни одна из Сторон не уведомит в письменной форме другую Сторону не позднее чем за 6 месяцев до истечения очередного срока действия Соглашения о своем желании прекратить его действие.

Статья 6

Со вступлением в силу настоящего Соглашения в отношениях между Российской Федерацией и Китайской Народной Республикой прекращает свое действие Соглашение между Правительством Союза Советских Социалистических Республик и Правительством Китайской Народной Республики о создании Советско-Китайской комиссии по экономическому, торговому и научно-техническому сотрудничеству, подписанное в г. Пекине 28 декабря 1984 года.

Совершено в " " 199 года в двух экземплярах, каждый на русском и китайском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство За Правительство

Российской Федерации Китайской Народной Республики